

<p style="text-align: center;"><u>Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02)</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>Paritair Subcomité voor de betonindustrie (PSC 106.02)</u></p>
<p>Convention collective de travail du 13/07/2017</p>	<p>Collectieve arbeidsovereenkomst van 13/07/2017</p>
<p>INDEMNITE COMPLEMENTAIRE EN CAS D'INCAPACITE DE TRAVAIL DE LONGUE DUREE</p>	<p>AANVULLENDE VERGOEDING BIJ LANGDURIGE ARBEIDSONGESCHIKTHEID</p>
<p>Article 1 – Champ d'application</p>	<p>Artikel 1 – Toepassingsgebied</p>
<p>La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02). Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.</p>	<p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie (PSC 106.02). Onder "arbeiders" wordt verstaan: de arbeiders en de arbeidsters.</p>
<p>Article 2 – Définition</p>	<p>Artikel 2 – Definitie</p>
<p>En cas d'incapacité de travail de longue durée, l'ouvrier a droit à une indemnité complémentaire payée par le Fonds Social de l'Industrie du Béton.</p>	<p>Bij langdurige arbeidsongeschiktheid, heeft de arbeider recht op een aanvullende vergoeding betaald door het Sociaal Fonds van de Betonindustrie.</p>
<p>On entend par incapacité de travail de longue durée toute incapacité de travail :</p>	<p>Onder langdurige arbeidsongeschiktheid wordt verstaan elke arbeidsongeschiktheid:</p>
<p>1° complète ou partielle, 2° résultant d'une maladie ou d'un accident de droit commun, 3° dont la durée dépasse 30 jours calendrier, 4° indemnisée par la mutuelle.</p>	<p>1° volledig of gedeeltelijk, 2° als gevolg van een ziekte of een ongeval van gemeen recht, 3° waarvan de duur 30 kalenderdagen overschrijdt, 4° vergoed door het ziekenfonds.</p>
<p>Le congé de maternité n'est pas considéré comme une incapacité de travail de longue durée pour l'application de la présente convention collective de travail.</p>	<p>De zwangerschapsrust wordt niet als een langdurige arbeidsongeschiktheid beschouwd voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst.</p>
<p>Article 3 – Montant et durée</p>	<p>Artikel 3 – Bedrag en duur</p>
<p>L'indemnité complémentaire s'élève à 1,82 € brut par jour (en régime de cinq jours).</p>	<p>De aanvullende vergoeding bedraagt 1,82 € bruto per dag (regime van het vijfdagenstelsel).</p>
<p>Le montant de l'indemnité est adapté à l'évolution de l'indice santé lors de chaque nouvelle CCT.</p>	<p>Het bedrag van deze vergoeding wordt telkens bij de aanvang van een nieuwe CAO aangepast aan de evolutie van de gezondheidsindex.</p>
<p>Cette indemnité est due du 2ème au 24ème mois d'incapacité de travail.</p>	<p>Deze vergoeding is verschuldigd van de 2de tot de 24ste maand arbeidsongeschiktheid.</p>
<p>Article 4 – Demande</p>	<p>Artikel 4 – Aanvraag</p>
<p>L'ouvrier introduit sa demande auprès du Fonds Social de l'Industrie du Béton au moyen du formulaire prescrit.</p>	<p>De arbeider dient de aanvraag in bij het Sociaal Fonds van de Betonindustrie via het voorgeschreven formulier.</p>
<p>La demande est introduite après la fin de l'incapacité ou après la période remboursable maximale de 24 mois et ceci dans un délai maximal</p>	<p>De aanvraag gebeurt na het einde van de ongeschiktheid of na de maximaal vergoedbare periode van 24 maanden en dit tot maximaal 3 jaar</p>

<p>de 3 ans après la période de l'incapacité visée.</p> <p>Si l'incapacité dure 6 mois ou plus, une demande intermédiaire semestrielle peut être introduite.</p> <p>Article 5 – Paiement Le Fonds Social de l'Industrie du Béton paye l'indemnité complémentaire par trimestre par virement sur le compte de l'ouvrier concerné.</p> <p>Article 6 – Litiges Le conseil d'administration du Fonds Social se prononce sur des litiges éventuels au sujet de la présente convention collective de travail.</p> <p>Article 7 – Durée de validité La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2017 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail du 20/10/2015 (A.R. du 04/05/2016, M.B. du 15/06/2016, n° 130466/CO/106.02), relative à l'indemnité complémentaire en cas d'incapacité de travail de longue durée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois, signifié par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton.</p> <p>Fait à Bruxelles, le 13/07/2017</p>	<p>na het einde van de betrokken ongeschiktheidsperiode.</p> <p>Bij arbeidsongeschiktheid van 6 maanden of langer kan per semester een tussentijdse aanvraag gebeuren.</p> <p>Artikel 5 – Betaling Het Sociaal Fonds van de Betonindustrie betaalt de aanvullende vergoeding per kwartaal op de bankrekening van de betrokken arbeider.</p> <p>Artikel 6 – Betwistingen De raad van beheer van het Sociaal Fonds spreekt zich uit over eventuele betwistingen in verband met deze collectieve arbeidsovereenkomst.</p> <p>Artikel 7 – Geldigheidsduur Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2017 en is gesloten voor onbepaalde duur. Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 20/10/2015 (K.B. van 04/05/2016, B.S. van 15/06/2016, nr. 130466/CO/106.02), betreffende de aanvullende vergoeding bij langdurige arbeidsongeschiktheid. Zij kan door elk van partijen opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt betekend, per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de betonindustrie.</p> <p>Gedaan te Brussel, op 13/07/2017</p>
--	--